

RUS

Приложение
ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ

UKR

Додаток
ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ

KAZ

Қосымша
ТОҢАЗЫТҚЫШ-МҰЗДАТҚЫШ

AZE

Əlavə
SOYUDUCU-DONDURUCU

RON

Anexa
FRIGIDER-CONGELATOR

UZB

Ilova
SOVUTGICH-MUZLATGICH

TGK

Замима
ЯХДОН-САРМОДОН

KYR

Тиркеме
ТОҢДУРУП-МҰЗДАТҚЫЧ

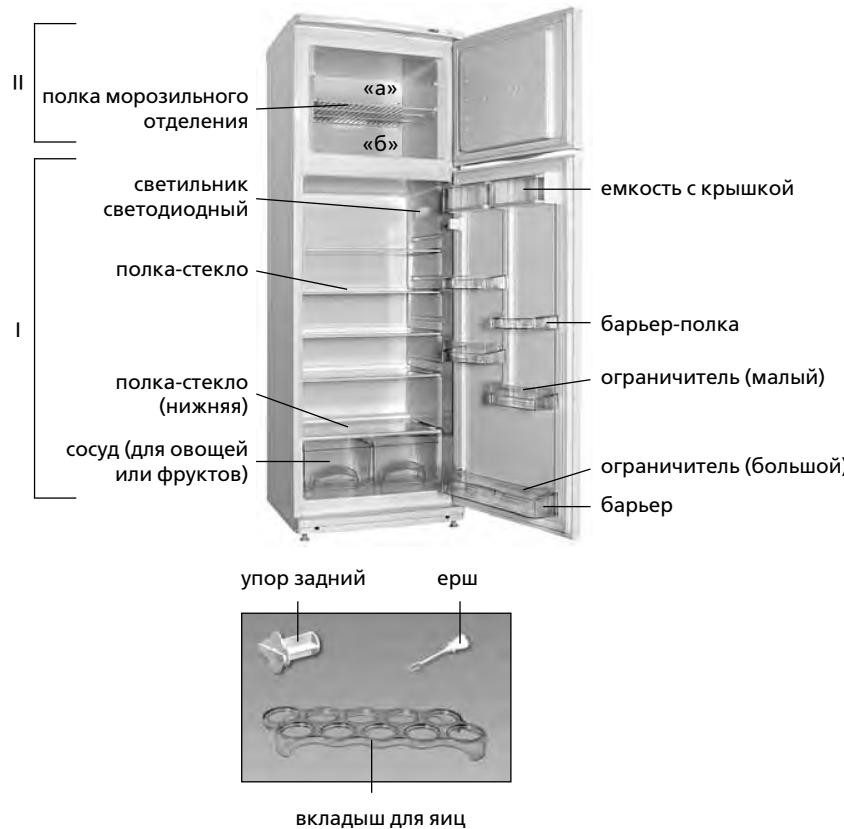
MXM-2808-XX**MXM-2819-XX****MXM-2826-XX****MXM-2835-XX**

1 ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

RUS

1.1 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для охлаждения и кратковременного хранения пищевых продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО); для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, приготовления пищевого льда в морозильном отделении (далее – МО).

1.2 Эксплуатировать холодильник необходимо при температуре окружающей среды от плюс 10 °C до плюс 38 °C.



I — отделение для хранения свежих продуктов (ХО)
II — морозильное отделение (МО):

«а» — зона хранения;
«б» — зона замораживания

Рисунок 1 — Холодильник и комплектующие изделия

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

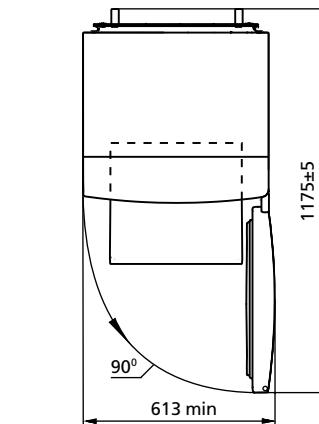
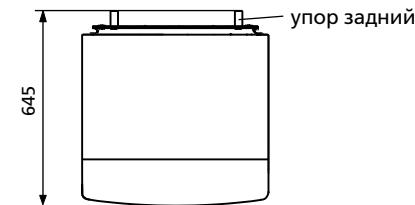


Рисунок 2 — Холодильник (вид сверху)

1

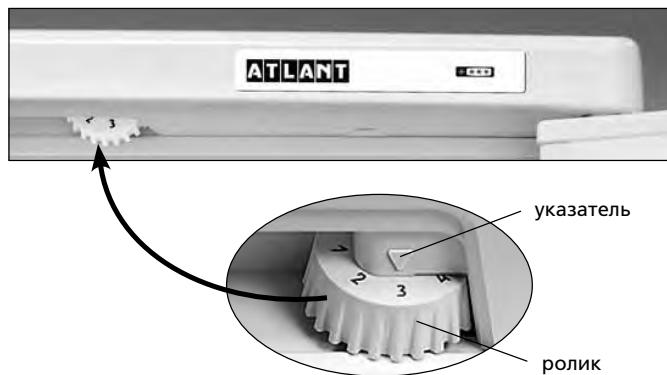


Рисунок 3 – Регулировка температуры

холодильника. Ролик поворачивается по часовой стрелке и против нее и имеет цифровые деления. Деление «1» соответствует наиболее высокой температуре (наименьшее охлаждение) в отделении, деление «7» – наиболее низкой (наибольшее охлаждение). Деление ролика следует установить под указателем при регулировке температуры.

2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.1 ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

2.1.1 Подключить холодильник к электрической сети: вставить вилку шнура питания в розетку.

Открыть дверь МО. При первом включении рекомендуется установить под указателем деление «3» или «4» ролика в соответствии с рисунком 3. Закрыть дверь МО.

При необходимости произвести регулировку температуры с помощью ролика. Если после регулировки или изменений условий эксплуатации компрессор начал работать непрерывно, необходимо плавно повернуть ролик в сторону уменьшения цифровых делений до щелчка терморегулятора. После регулировки температура в холодильнике поддерживается автоматически.

2.2 СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТТАИВАНИЯ ХО

2.2.1

В ХО используется автоматическая система оттаивания. Иней, появляющийся на задней стенке ХО, после отключения циклически работающего компрессора тает и превращается в капли воды. Капли талой воды стекают в лоток, через отверстие в нем – в патрубок и попадают в сосуд на компрессоре в соответствии с рисунком 4 и испаряются. В отверстие лотка установлен ерш, предназначенный для устранения засорения системы слива.

В некоторых случаях иней может остаться на задней стенке ХО после включения компрессора, что не является неисправностью. Иней растает в последующих циклах оттаивания, предусмотренных в работе холодильника.

2.2.2 Необходимо регулярно (не реже одного раза в 3 месяца) следить за чистотой лотка и проверять отсутствие воды в лотке.

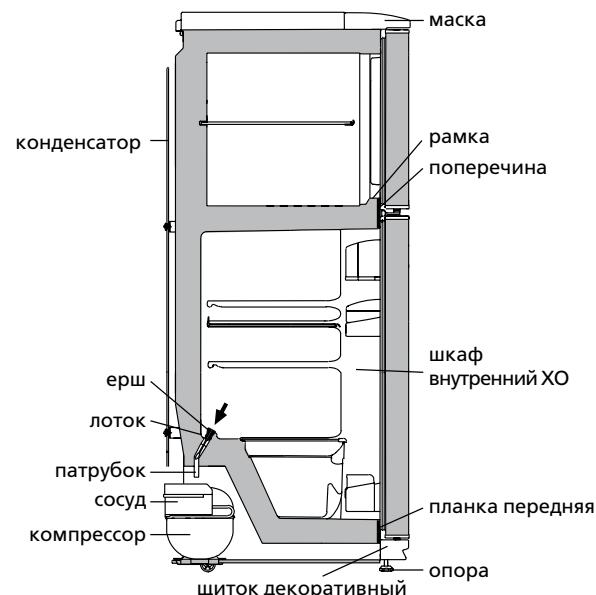


Рисунок 4 – Схема слива талой воды из ХО

Наличие воды в лотке указывает на засорение системы слива. Для устранения засорения следует прочистить ершом отверстие в лотке, чтобы вода без препятствий стекала в сосуд, вымыть ерш и установить в соответствии с рисунком 4.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать холодильник с засоренной системой слива.

2.3 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МО

2.3.1 При размораживании МО талую воду следует удалять из отделения легковпитывающим влагу материалом по мере оттаивания снегового покрова, а затем вымыть отделение и вытереть насухо.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте вытекания талой воды из МО при размораживании и уборке.

ВНИМАНИЕ! Вода, появившаяся на дне ХО или попавшая в место прилегания поперечины к рамке МО и к шкафу внутреннему ХО в соответствии с рисунком 4 может вызвать коррозию наружного шкафа холодильника и элементов холодильного агрегата, нарушить теплоизоляцию, привести к образованию трещин на рамке и выходу из строя шкафа холодильника.

2.4 ОТКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.4.1 Для отключения холодильника следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

1 ОПИС ХОЛОДИЛЬНИКА

1.1 Холодильник відповідно з рисунком 1 призначений для охолодження та короткочасного зберігання харчових продуктів, напоїв, овочів і фруктів у відділенні для зберігання свіжих харчових продуктів (далі – ХВ); для заморожування і тривалого зберігання заморожених продуктів, приготування харчового льоду в морозильному відділенні (далі – МВ).

1.2 Експлуатувати холодильник необхідно при температурі навколошнього середовища від плюс 10 °C до плюс 38 °C.

1.3 Для освітлення в холодильнику передбачено світлодіодний світильник відповідно з рисунком 1.

1.4 Загальний простір, необхідний для експлуатації холодильника, визначається розмірами, які вказані на рисунку 2 в міліметрах. Для безперешкодного виймання комплектуючих з холодильника необхідно відкривати двері відділень на кут не менше 90°.

1.5 Органом регулювання температури в холодильнику відповідно з рисунком 3 є ролик регулювання температури (далі – ролик), який знаходиться під маскою холодильника. Ролик повертається за годинниковою стрілкою і проти неї і має цифрові поділки. Поділка "1" відповідає найбільш високій температурі (найменше охолодження) в відділенні, поділка "7" – найбільш низькій (найбільше охолодження). Поділку ролика слід встановити під покажчиком при регулюванні температури.

2 ЕКСПЛУАТАЦІЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

2.1 ПЕРШЕ ВМИКАННЯ

Підключити холодильник до електричної мережі: вставити вилку шнура живлення в розетку.

Відкрити двері МВ. При першому вмиканні рекомендується встановити під покажчиком поділку "3" або "4" ролика відповідно

з рисунком 3. Закрити двері МВ.

При необхідності провести регулювання температури за допомогою ролика. Якщо після регулювання або змін умов експлуатації компресор почав працювати безперервно, необхідно обертати ролик в сторону зменшення цифрових поділок до клацання терморегулятора. Після регулювання температура в холодильнику підтримується автоматично.

2.2 СИСТЕМА АВТОМАТИЧНОГО РОЗМОРОЖУВАННЯ ХВ

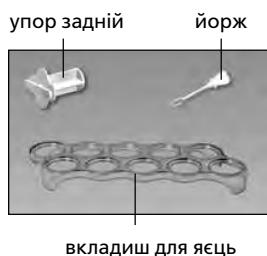
2.2.1 В ХВ використовується автоматична система розморожування. Іній, що з'являється на задній стінці ХВ, після вимкнення циклічно працюючого компресора тане і перетворюється в краплини води. Краплини талої води стікають в лоток, через отвір в ньому – в пакетік і попадають в посудину на компресорі відповідно з рисунком 4 і випаровуються. В отвір лотка встановлений йорж для запобігання забиття системи зливу.

В деяких випадках іній може залишитися на задній стінці ХВ після вмикання компресора, що не є несправністю. Іній розтане в наступних циклах розморожування, передбачених в роботі холодильника.

2.2.2 Необхідно регулярно (не менше одного разу в 3 місяці) стежити за чистотою лотка і перевіряти відсутність води в лотку.

Наявність води в лотку вказує на забиття системи зливу. Для усунення забиття слід прочистити йоржиком отвір в лотку, щоб вода без перешкод стікала в посудину, виміти йорж і встановити відповідно з рисунком 4.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ експлуатувати холодильник із забитою системою зливу. Вода, що з'явилася на дні ХВ або попала в місце прилягання планки передньої до шафи внутрішньої ХВ відповідно з рисунком 4, може викликати корозію зовнішньої шафи холодильника



I – відділення для зберігання свіжих продуктів (ХВ)
II – морозильне відділення (МВ):
«а» – зона зберігання;
«б» – зона заморожування

Рисунок 1 – Холодильник і комплектуючі вироби

Інформація для предварительного ознайомлення. Офіційної інформації виробника не є

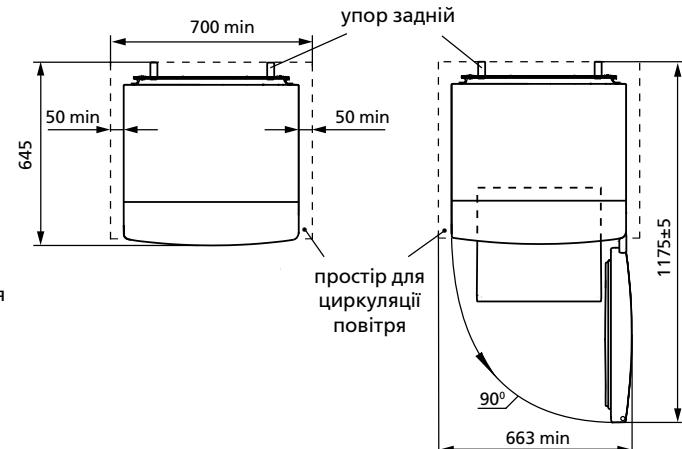


Рисунок 2 – Холодильник (вигляд зверху)

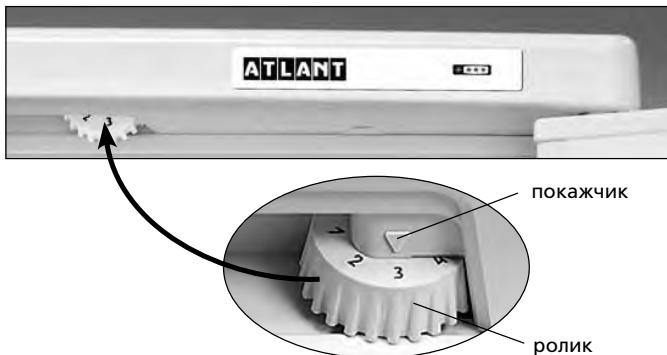


Рисунок 3 – Регулювання температури

та елементів холодильного агрегату, пошкодити теплоізоляцію, привести до утворення тріщин шафи внутрішньої та псування шафи холодильника.

2.3 РОЗМОРОЖУВАННЯ І ПРИБИРАННЯ МВ

При розморожуванні МВ талу воду слід видаляти із камери легковиброячим вологу матеріалом по мірі відтавання снігового покриву, а потім вимити камеру та витерти насухо.

УВАГА! Не допускайте витікання талої води із МВ при розморожуванні та прибиранні, тому що вона, попадаючи в місце прилягання поперечини до рамки МВ відповідно з рисунком 4, може викликати корозію зовнішньої шафи холодильника та елементів холодильного агрегату, пошкодити теплоізоляцію, привести до утворення тріщин рамки та псування шафи холодильника.

2.4 ВІДКЛЮЧЕННЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

Для відключення холодильника слід вийняти вилку шнура живлення із розетки.

3 ТЕХНІЧНИЙ ЛИСТ (МІКРОФІША) ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ

3.1 Найменування технічних характеристик і комплектуючих виробу указані в таблицях 1 і 2 відповідно.

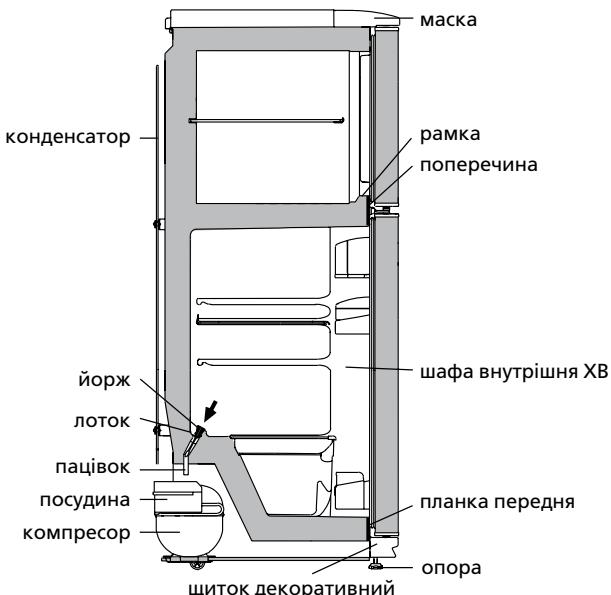


Рисунок 4 — Схема зливу талої води із XB

Таблиця 1 — Технічний лист

НАЙМЕНУВАННЯ	Значення	Значення, які відповідають характеристикам, вказані в гарантійній карті
Товарний знак		
Модель		
Категорія холодильного приладу ¹⁾		
Клас енергетичної ефективності ²⁾		
Номінальне річне споживання енергії при температурі навколошнього середовища плюс 25 °C, kW·h/a ³⁾		
Номінальний корисний об'єм, dm ³	відділення для зберігання свіжих харчових продуктів морозильного відділення	
Відділення без утворення інею (No Frost)		
Номінальний час підвищення температури харчових продуктів в морозильном відділенні від мінус 18 °C до мінус 9 °C, h		
Номінальна заморожуюча здатність при температурі навколошнього середовища плюс 25 °C, kg/24h		
Кліматичний клас ⁴⁾		
Корегований рівень звукової потужності, dB, не більше		
Вбудований прилад		
Номінальний загальний об'єм брутто, dm ³		
Номінальний загальний об'єм брутто морозильного відділення, dm ³		
Габаритні розміри, mm	висота ширина глибина	
Маса нетто, kg, не більше		
Температура зберігання заморожених харчових продуктів, °C, не вище		
Температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C		
Середня температура зберігання свіжих харчових продуктів, °C, не вище		
Вміст срібла, g		
Вміст золота, g		

¹⁾ Категорія визначена відповідно до СТБ 2474-2020.
²⁾ Від А+++ (найбільш ефективний) до G (найменш ефективний).
³⁾ Споживання електроенергії, засноване на результатах стандартного випробування, проведеного протягом 24 годин. Фактичне енергоспоживання буде залежати від того, як буде використовуватися холодильний прилад і де він встановлений.
⁴⁾ Прилад призначений для використання при температурі навколошнього середовища від плюс 10 °C до плюс 38 °C.
 Примітка – Визначення значень параметрів проводиться в спеціально обладнаних лабораторіях за певними методиками.

Таблиця 2 — Комплектуючі

НАЙМЕНУВАННЯ	Кількість, шт.	Параметри, що відповідають найменуванням, вказаним в гарантійній карті.
Посудина для овочів або фруктів ¹⁾		
Полиця-скло (нижня) ²⁾		
Полиця-скло ²⁾		
Полка морозильного відділення		
Упор задній		
Посудина з кришкою		
Обмежувач (малий)		
Бар'єр-полиця ³⁾		
Обмежувач (великий)		
Бар'єр ⁴⁾		
Вкладиш для яєць		
Йорж		
¹⁾ Не розраховані для зберігання масел та продуктів, які пройшли теплову обробку.		
²⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 20 kg.		
³⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 2 kg.		
⁴⁾ Максимальне навантаження при рівномірному розподілі 5 kg.		

1 ТОҢАЗЫТҚЫШТАҢ СИПАТТАМАСЫ

1.1 Тоңазытқыш жас тағамдарды салындауға, қысқа уақыт сақтауга; 1 суретіне сәйкес, мұздатқыш бөлімшесінде жас тағамдарды мұздатуға, мұздатылған өнімдерді ұзақ уақыт бойы сақтауға және тағамдық мұзды дайындауға арналған.

1.2 Тоңазытқышты пайдаланатын қоршаған ортандың температурасы плюс 10 плюс 38 °C дейін болуға.

1.3 Жарықтандыру үшін тоңазытқыштың ішінде 1 суретінде сәйкес жарық диодты шамшырақ қарастырылған.

1.4 Тоңазытқышты пайдалануға керекті жалпы кеңістік, 2 суретінде көрсетілгендей, миллиметрде, мәлшерде анықталады. Тоңазытқыштың ішіндегі жинақтарды кедергісіз суырып алу үшін оның есігін 90° кемдер емес бұрышқа ашу керек.

1.5 3 суретінде көрсетілгендей, тоңазытқыштың температурасын реттейтін органды болып тоңазытқыштың маскасының астында тұрған температура реттеуі түймешегі (бұдан ері - түймеше) саналады. Түймеше сағат тілі бойынша және оған қарсы бұралады, және сандық болімдері бар. «1» болім камера дағы ең жоғарғы температураға сәйкес келеді (ең кіші суу), «7» болім — ең төменгіге (ең жоғарғы суу). Температуралар реттеу үшін түймешетің бөлімін сілтегіштің түсінә қою керек.

2 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ІСКЕ ПАЙДАЛАНУ

2.1 БІРІНШІ ҚОСУ

2.1.1 Тоңазытқышты электр желісіне қосу: желілік сымның ашасын розеткаға салыңыз.

Тоңазытқыштың есігін ашыныз. Бірінші қосқан кезде, 3 суретінде көрсетілгендей, температура реттегіш түймешті «3» немесе «4» боліміне қою ұсынылады. Есікті жабыныз.

Керек кезде температуралары түймешпен реттеп алыныныз. Егер реттеу немесе пайдалану шарттары өзгерілгеннен кейін компрессор үздіксіз жұмыс істей бастаса, термореттегіш сырт еткенге дейін сандық бөлгіштердің азаю жағына аунақшаны айналдыру қажет. Реттегеннен кейін тоңазытқыштағы температура автоматикалық түрде ұстанылады.

2.2 ТК АВТОМАТИКАЛЫҚ ЕРУ ЖҮЕСІ

2.2.1 ТК автоматикалық еру жүйесі пайдалынады. ТК артқы қабырғасында пайда болатын қырау, циклді жұмыс істейтін компрессордың ажыратынан кейін еріп су тамшысына айналады. Еріген судың тамшылары, 4 суретінде көрсетілгендей, тартпаның саңылауы арқылы тутікпен ағып компрессордың үстіндегі ыдысқа жиналады. Тартпаның саңылауына, ағызы жүйесі бітеліп қалмасы үшін, ерш қондырылады.

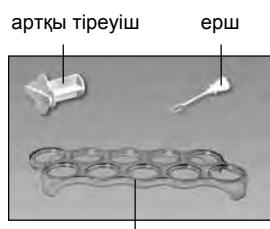
Кей кезде компрессор қосылғанда ТК артқы жарында қырау қалуы мүмкін, бірақ ол ТК бұзылғандығын көрсетпейді. Ол қырау алдағы үақыттағы еру циклдерінің бірінде ериді.

2.2.2 Тартпаның тазалығын және онда судын бар жоғын үнемі қарап түрү көрек (кемінде 3 айда 1 рет).

Тартпада судын бар болғаны ағызы жүйесінің бітеліп қалғанын көрсетеді. Оны қалпына келтіру үшін тартпадағы бітелген саңылауды ершпен тазалау көрек. Еріген су кедергісіз ыдысқа агу көрек. Болғасын ершты жуып, 4 суретінде көрсетілгендей, орнына қайта салып қойу көрек.

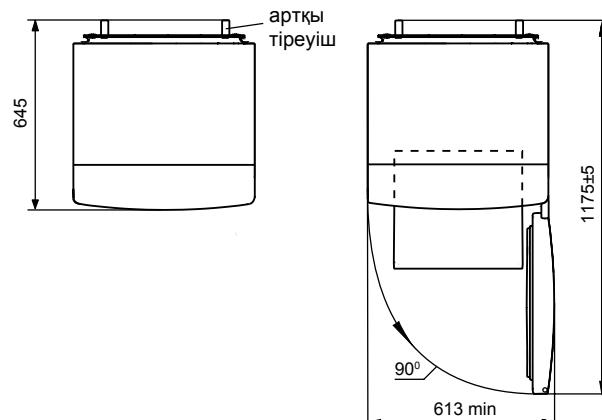
Еріген су ағызы жүйесі бітеліп қалған тоңазытқышты пайдалануға ТҮЙЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ТК түбінде немесе ішкі шкафпен белдікше қосылған жеріне жиналған

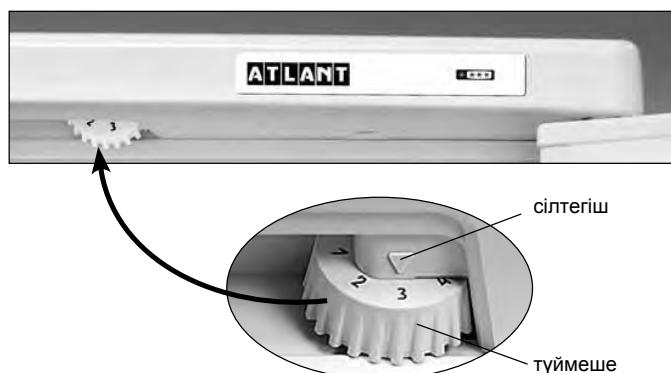


- I — тоңазытқыш камерасы (ТК);
- II — мұздатқыш камерасы;
- «а» — сақтау зонасы;
- «б» — мұздату зонасы

1 сурет — Тоңазытқыш және оның жинактулары



2 сурет — Тоңазытқыш (үстінен)



3 сурет — Температуралары реттеу

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

су, 4 суретінде көрсетілгендей, тоңазытқыштың сыртқы шкафының коррозиясына, жылу сақтау жүйесінің бұзылуына, ішкі шкафта сызат пайда болуына және тоңазытқыштың шкафы істен шығуына әкеleiп соқтырады.

2.3 МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАСЫН МҰЗДАН ЕРІТП АЛУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ

МК мұздан еріткен кезде жиналған суды су жақсы сініретін материалмен жинап алу керек, сонан кейін бөлімшени жыып, кепкенше сүрті алу керек.

БАЙҚАНЫЗ! МК еріткен және жиналған кезде еріген су ағып МК арқалығы мен қаңқасы қосылған жеріне, 4 суретінде көрсетілгендей, тимеу керек. Әйтпесе ол тоңазытқыштың сыртқы шкафының коррозиясына, жылу сақтау жүйесінің бұзылуына, ішкі шкафта сызат пайда болуына және тоңазытқыштың шкафы істен шығуына әкеleiп соқтырады.

2.4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ СӨНДІРУ

Тоңазытқышты электр желісінен айыру үшін желілік сымның аласын розеткадан сұзуры керек.

3 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚ (МИКРОФИША) ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТАМА

3.1 Техникалық мінездемелердің атаулары және жинақтайдын бұйымдары 1 және 2 суреттерінде көрсетілген.

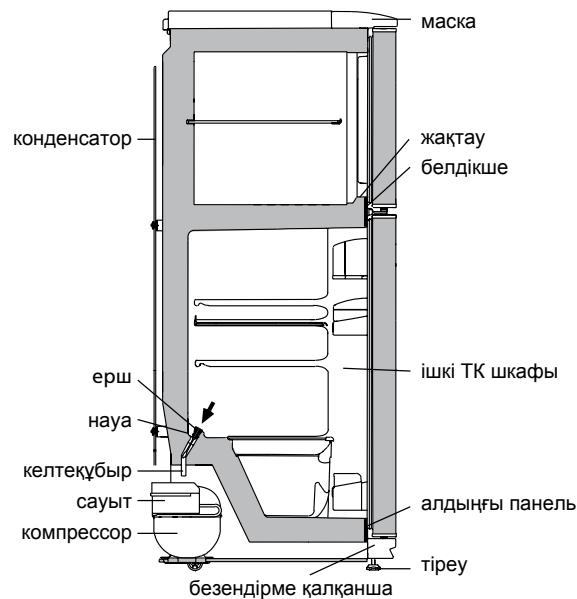
3.2 Бұйым кестесі орыс тіліндегі техникалық мінездемесінде көрсетілген. Бұйым табличкасын мінездемелердің мағыналармен салстыру қажет (сурет 5).

Кесте 1 — Техникалық парақ

АТАУЫ	Мәні	Сипаттамаларға сәйкес келетін мәндер көпілді картада көрсетілген
Тауар белгісі		
Модель		
Тоңазыту құралының категориясы ¹⁾		
Энергетикалық тиімділік тобы ²⁾		
Көршаган орта температурасы плюс 25 °C, кг/тәулік кезінде номиналды қатыру мүмкіндігі, кВт•сағ/жыл ³⁾		
Номиналды пайдалы көлем, дм ³	жана азық-түлік өнімдерін сақтауға арналған бөлімшелер	
	тоңазыту бөлімшесі	
Кырау баспайтын бөлімшесі (No Frost)		
Мұздату бөлімшесінде азық-түлік өнімдерінің температурасы минус 18 °C-дан минус 9 °C-ға дейін, артудың номиналды уақыты, сағ		
Көршаган орта температурасы плюс 25 °C кезінде номиналды қатыру кабілеті, кг/тәулік		
Климаттық топ ⁴⁾		
Дыбыстық қуаттың түзетілген деңгейі, дБ, артық емес		
Кірістірілетін құрал		
Таза салмақтың номиналды жалпы көлемі, дм ³		
Тоңазыту бөлімшесінің таза салмағының номиналды жалпы көлемі, дм ³		
Габариттік көлемдер, мм	бійктік ені терендік	
Жалпы массасы, кг, ең көбі		
Қатырылған азық-түлікте сақтау температурасы, °C, ең көбі		
Жана азық-түлік өнімдерін сақтау температурасы, °C		
Жана азық-түлік өнімдерін сақтаудың орташа температурасы, °C, ең көбі		
Күмістің құрамы, г		
Алтынның құрамы, г		

¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 сәйкес анықталған.
²⁾ А+++ тен (ең тиімді) G-ге дейін (тиімділік ең аз).
³⁾ Электр қуатын тұтыну 24 сағат бойы еткізілетін стандарттың сынақ нәтижелеріне негізделген. Нәкты энергияны тұтыну мұздату құралы қалай қолданылатынға жөне оның кай жерде орнатылғанына бағындырылады.
⁴⁾ Құрал қөршаган орта температурасы плюс 10 °C-дан плюс 38 °C-ға дейінгі аралықта пайдалануға арналған.

Ескерту — Параметрлердің мәндері белгілі бір әдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда анықталады.



4 сурет — Еріген суды TK ағызы схемасы

Кесте 2 — Жинақтайдындар

АТАУЫ	Саны, дана.
Көкөніс немесе жемістерге арналған ыдыс ¹⁾	
Әйнек-сөре (тәменгі) ²⁾	
Әйнек-сөре ²⁾	
Мұздатқыш камерасының сересі	
Артқы тіреу	
Сынымды қақлағымен	
Шектегіш (кіши)	
Тосқауыл-сөре ³⁾	
Шектегіш (үлкен)	
Тосқауыл ⁴⁾	
Жұмыртқа салғыш	
Ерш	

¹⁾ Жылулық өндеуден өткен майлармен тағамдарды сақтауға арналған.
²⁾ Терістен салғандығы барынша көтеретін салмағы 20 кг.
³⁾ Терістен салғандығы барынша көтеретін салмағы 2 кг.
⁴⁾ Терістен салғандығы барынша көтеретін салмағы 5 кг.

Параметрлер, көпілдемелік картада көрсетілген альбомдар

ATLANT	Номиналдық жалпы көлемі брутто, дм ³ : Номиналды пайдалы көлемі, дм ³ : – жана тاماқ өнімдерін сақтауға арналған бөлік: – мұздату бөлігі: Нәктылы тоңазытқыш қабілеті: Нәктылы көрнеу: Нәктылы ток: Хладагент: R600a/Көбіктендерігіш: C-Pentane Хладагенттің салмағы: Беларусь Республикасында жасалған «АТЛАНТ» ЖАҚ, Победители д-лы, 61 үй, Минск қ-сы
Улгінің белгіленуі және бұйымның орындалуы Бұйымның климаттық класы Нормативтік құржат Бұйымның энергиялық тиімділік класы Сәйкестік белгілері	

5 сурет — Кесте

1 SOYUDUCUNUN TƏSVİRİ

1.1 Soyuducu təzə ərzaqların soyudulması, soyuducu kamerada saxlanması; təzə ərzaqların dondurulması üçün, dondurulmuş ərzaqların uzun müddəti saxlanması və 1 şəklinə uyğun olaraq dondurucu bölmədə qida buzunun hazırlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

1.2 Soyuducunu ətraf mühitin müsbət 10°C dərəcədən müsbət 38°C dərəcəyə qədər temperaturda istismar etmək lazımdır.

1.3 Soyuducunu işıqlandırmaq üçün işıqdiodlu lampadan istifadə olunur və 1 şəklində.

1.4 Soyuducunun istismarı üçün lazımlı olan ümumi sahə şəkil 2-də millimetrlə gösterilmiş ölçülürlər ilə təyin edilir. Komplektləşdirənlərin soyuducudan maneəsiz çıxarılması üçün qapını ən az 90° bucaq altında açmaq lazımdır.

1.5 3 şəklində uyğun olaraq soyuducuda temperaturun tənzimləməsi orqanı soyuducunun maskasının altında yerləşən temperatur tənzimləmə çarxıdır (bundan sonra — çarx). Çarx saat eqrəbi və ona əks istiqamətdə çevirilir və rəqəmlü bölmələrə malikdir. “1” bölməsi kamerada yüksək temperatur (ən az soyutma) yaradır, “7” bölməsi — ən aşağı temperatur yaradır (ən çox soyutma). Temperaturun tənzimləməsi zamanı çarxin bölməsini göstəricinin altında yerləşdirmək lazımdır.

2 SOYUDUCUNUN İSTİSMARI

2.1 BİRİNCİ DƏFƏ QOSULMA

2.1.1 Soyuducunu elektrik şebekesinə qoşun: qidalanma şnurunun stepselini rozetkaya taxın.

Soyuducunun qapısını açın. Birinci defə qoşulma zamanı 3 şekline uygun olarak çarxın “3” və ya “4” bölməsini göstəricinin altında yerləşdirmək tövsiyə edilir. SK qapısını bağlayın.

Lazım gəldikdə çarxın vasitəsilə temperaturu tənzimləin. Əger istismar şərtlərinin tənzimlənməsindən və ya dəyişdirilməsindən sonra kompressor fasilesiz işləməyə başlayıbsa, bu zaman çarxi rəqəm bölgüsünün azalması istiqamətində termorequlyatorun çıqqılı səsinə qədər çevirmək lazımdır. Tənzimləmədən sonra soyuducuda temperatur avtomatik olaraq saxlanılır.

2.2 SOYUDUCU KAMERANIN AVTOMATİK ƏRİTMƏ SİSTEMİ

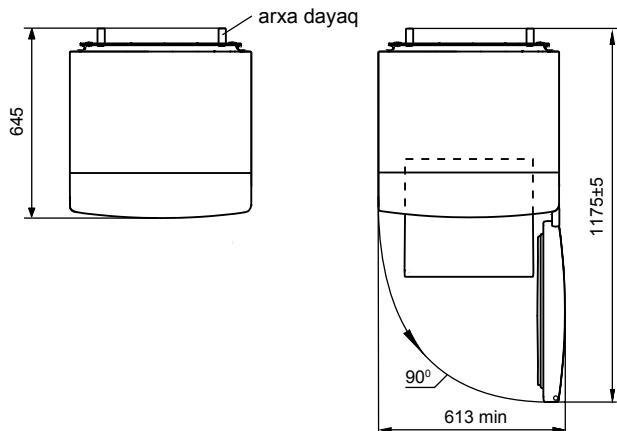
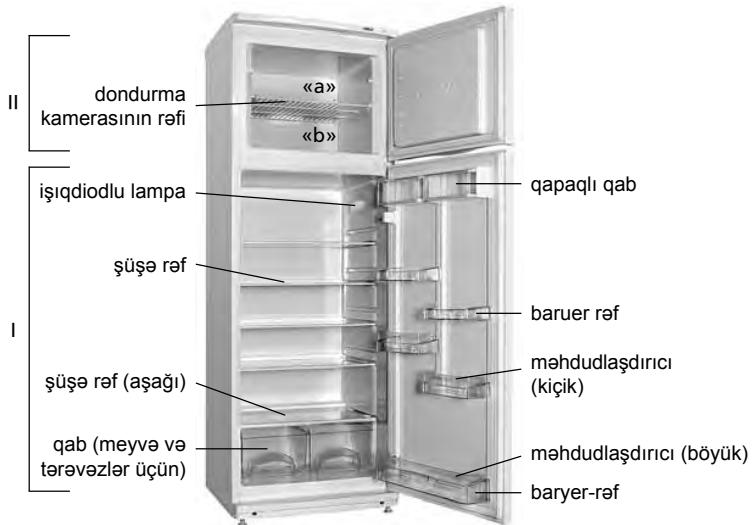
2.2.1 Soyuducu kamerada avtomatik eritmə sistemindən istifadə olunur. Soyuducu kameranın arxa divarında yaranan qirov dövrü işləyən kompressör dükəndən sonra eriyor və su damcılarına çevirilir. Ərimiş qar suyu damcıları təqqaşa axır və ondakı deşik vasitəsilə 4 şəklinə uyğun olaraq boruya, sonra kompressordakı boruya düşərək buxara çevirilir. Tökəmə sisteminin işlənməsinin qarşısının alınması üçün tabaq dəliyinə şotka qurasdırılıb.

Bezi hallarda qirov kompressorum yandırılmasından sonra SK-nin arxa divarında qala biler ki, bu nasazlıq demek deyil. Qirov soyuducunun işinde nezərdə tutulmuş erimənin sonrakı dövrlərində arıyaçek.

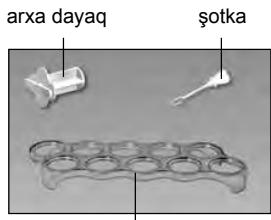
2.2.2 Tabağın temiz olmasına müntezəm surətdə diqqət yetirmek və tabağda suyun olmamasına nazarət etmek (ən az 3 avdə 1 dəfə) lazımdır.

Tabaqa suyun mövcudluğu tökmə sisteminin zibillənməsinə göstərir. Zibillənmənin aradan qaldırılması üçün şotka ilə tabaqdaçı dəliliyə təmizləyin ki, su mənəsiz hərmiş axıslı şotkanı vuyğun və 4 saklinə uyğun olaraq qurasdırın.

Tökme sistemi zibillenmiş soyuducunu istismar etmek **QADAĞANDIR**. Soyuducu kameranın dibinde ve ya 4 şekline uygun olaraq ön plankanın soyuducu kameranın daxili dolabına birləşdiri vəra düşən su soyuducunun

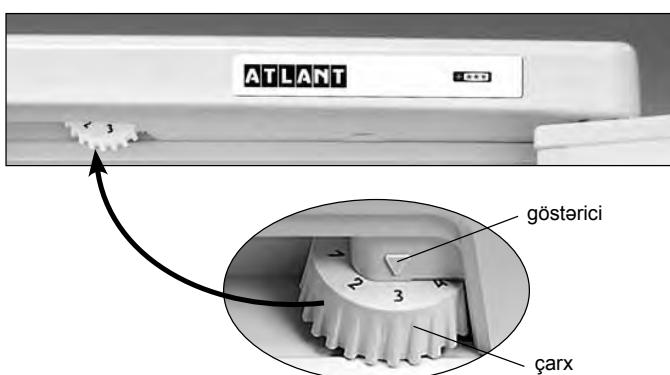


Şekil 2 — Soyuducu (yuxarıdan görünüş)



I — soyuducu kamera (SK);
II — dondurucu bölmə
«a» — saxlanılma zonası;
«b» — dondurulma zonası

Şekil 1 — Soyuducu və komplektləşdiricilər



Şekil 3 — Temperaturun tənzimlənməsi

xarici dolabının və soyuducu aqreqat elementlerinin paslanmasına səbəb ola bilər, istilik izolyasiyasını poza bilər, daxili dolabda çat yarada bilər və soyuducu dolabının sıradan çıxmına getirib çıxara bilər.

2.3 DONDURUCU BÖLMƏNİN BUZUNUN ƏRIDİLMƏSİ VƏ TƏMİZLƏNMƏSİ

Dondurucu bölmənin buzunun əridilmesi zamanı qar örtüyü tədricən əridikcə nəm çəkən material ilə dondurucu bölməsində suyu silmək, sonra isə bölməni yumaq və qurulamaq lazımdır.

DİQQƏTİ! Dondurucu bölmənin buzunun əridilmesi zamanı ərimiş qar suyunun DK-dan axmasına yol verməyin, çünki 4 şəklində uyğun olaraq köndələn borunun dondurucu kameranın çərçivəsinə birləşdiyi yerdə düşən su soyuducunun xarici dolabının və soyuducu aqreqat elementlerinin paslanmasına səbəb ola bilər, istilik izolyasiyasını poza bilər, çərçivədə çat yarada bilər və soyuducunun dolabının sıradan çıxmına getirib çıxara bilər.

2.4 SOYUDUCUNUN İŞİNİN DAYANDIRILMASI

Soyuducunun işinin dayandırılması üçün qidalanma şnurunun ştəpselini rozetkadan çıxarmaq lazımdır.

3 TEKNIKI SIYAHİ (MIKROFIŞ) VƏ KOMPLEKTASIYA

3.1 Texniki xarakteristikaların və komplektləşdirici məmulatların adları müvafiq olaraq cədvəl 1 və 2-də göstərilib.

3.2 Məmulatın cədvəlinde rus dilində texniki xarakteristikalar göstərilib. Xarakteristikaların şəkil 5-də göstərilən adlarını məmulatın cədvəlindəki xarakteristikaların qiymətləri ilə tutuşturmaq lazımdır.

Cədvəl 1 – Texniki siyahı

ADLANDIRMA		Göstərici
Ticaret markası		
Model		
Soyuducu cihazın kateqoriyası ¹⁾		
Enerji effektivliyinin sinfi ²⁾		
25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyəti, kW·saat/il ³⁾		
Nominal faydalı həcm, dm ³	təzə qida məhsulların saxlanma bölməsinin dondurucu bölmənin	
Buz bağlamayan bölmə (No Frost)		
Qida məhsullarının dondurucu bölməsində mənfi 18 °C-dən mənfi 9 °C-dək temperatur yüksəlşinin nominal vaxtı, saat		
Ətraf mühit temperaturunun müsbət 25 °C olduqda nominal donma gücü, kq/gün		
İqlim sinfi ⁴⁾		
Ses gücünün korreksiya olunmuş səviyyəsi, dB, çox olmayıraq		
Daxilən quraşdırılmış cihaz		
Nominal ümumi həcm brutto, dm ³		
Dondurucu bölmənin nominal ümumi həcmi brutto, dm ³		
Qabarit ölçüləri, mm	hündürlük eni dərinlik	
Net çeki, kq daha çox olmayıraq		
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayıraq		
Təzə qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C		
Təzə qida məhsullarının orta saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayıraq		
Gümüşün miqdarı, q		
Qızılın miqdarı, q		

¹⁾ Kateqoriya STB 2474-2020 uyğun olaraq müəyyən edilmişdir.

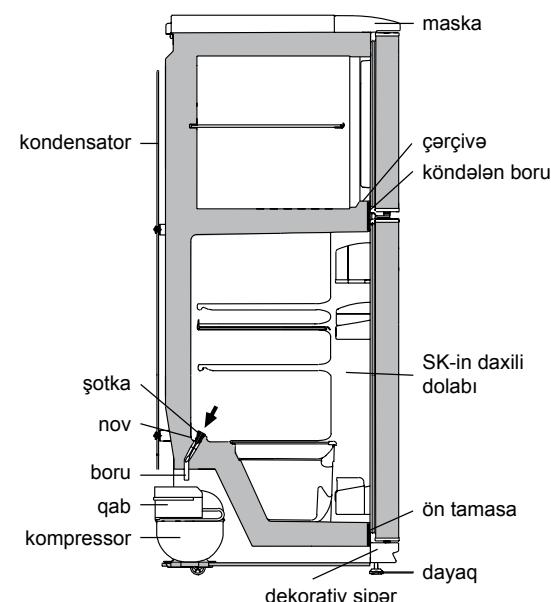
²⁾ A+++ -dan (daha çox effektiv) G-ya qədər (daha az effektiv).

³⁾ Elektrik sərfiyəti 24 saat ərzində həyata keçirilən standart sınaqların nəticələrinə əsaslanır. Faktiki enerji sərfiyəti soyuducu cihazın necə istifadə olunacağına və harada quraşdırılacağına bağlıdır.

⁴⁾ Cihaz ətraf mühit temperaturun müsbət 10 °C-dən müsbət 38-yə °C-dən qədər istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Qeyd – Texniki xüsusiyyətlərin təyin olunması xüsusi avadanlıqlarla təmin olunmuş laboratoriyalarda müəyyən metodikalarla həyat keçirilir.

Xüsusiyyətlərə uyğun olan göstəricilər zəmanət kartında göstərilmişdir



Şəkil 4 — SK-dən qar suyunun axma sxemi

Cədvəl 2 – Komplektləşdiricilər

ADI	Sayı, ədəd
Meyvə və tərəvəzlər üçün qab ¹⁾	
Şüşə-rəf (alt) ²⁾	
Şüşə-rəf (alt) ²⁾	
Dondurma kamerasının rəfi	
Arxa dayaq	
Qapaqlı qab	
Məhdudlaşdırıcı (kiçik)	
Baryer rəf ³⁾	
Məhdudlaşdırıcı (böyük)	
Baryer ⁴⁾	
Yumurta üçün içlik	
Şotka	

¹⁾ Yağ və istilik emalından keçmiş məhsulların saxlanması üçün nəzərdə tutulmayıb.

²⁾ Bərabər paylanan zaman maksimal yük 20 kq.

³⁾ Bərabər paylanan zaman maksimal yük 2 kq.

⁴⁾ Bərabər paylanan zaman maksimal yük 5 kq.

ATLANT	Ümumi nominal həcm brutto, dm ³ : Nominal faydalı həcmi, dm ³ : – təzə qida məhsulların saxlamaq üçün bölmə: – dondurucu bölmə: Nominal dondurma qablıyyəti: Nominal gərginlik: Nominal tok: Soyuducu amil R600a /köpükləndirici: C-Pentane Soyuducu amilin çəkisi: Belarus Respublikası istehsalı QSC "ATLANT", Pobediteli prospekt, 61, Minsk şəhəri
Modelin qeydi	Məhsulun iqlim sinifi
Məhsulun enerji effektivliyi sinifi	Normativ sənədlər
Uyğunluq işaretləri	

Şəkil 5 — Cədvəl

1 DESCRIEREA FRIGIDERULUI

1.1 Frigiderul este destinat pentru răcirea, conservarea produselor alimentare proaspete în camera frigorifică, pentru congelarea produselor alimentare proaspete, păstrarea pe termen lung a alimentelor congelate și prepararea gheții alimentare în camera de congelare în conformitate cu figura 1.

1.2 Este necesar ca frigiderul să funcționeze la temperatura mediului ambiant de la plus 10 °C până la plus 38 °C.

1.3 Pentru iluminarea în frigider este folosita o lampă cu diodă electroluminiscentă, în conformitate în figura 1.

1.4 Spatiul total necesar pentru funcționarea frigiderului se determină de dimensiunile, indicate în milimetri în figura 2. Pentru extragerea liberă a pieselor de completare din frigider este necesar de deschis ușa la unghiul nu mai mic de 90°.

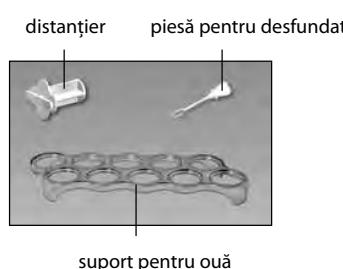
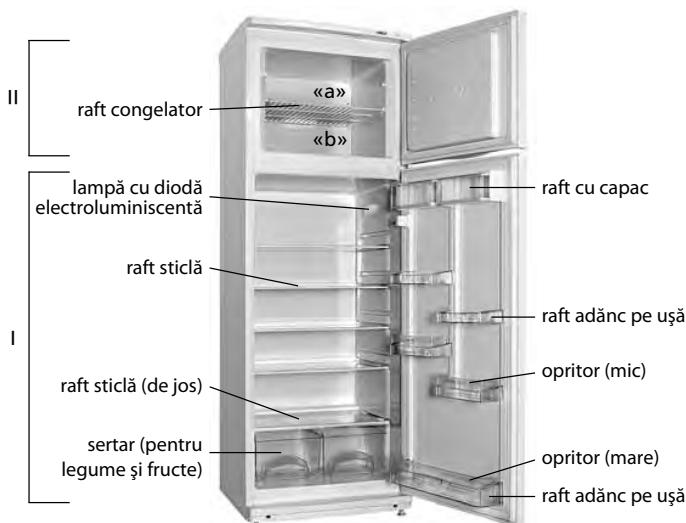
1.5 Funcția de reglare a temperaturii în frigider, în conformitate cu Figura 3 este controlată cu ajutorul butonului de reglare a temperaturii (în continuare - buton), care se află sub masca frigiderului. Butonul se rotește în sensul acelor de ceasornic sau în sensul contrar al acestora și are diviziuni numerice. Diviziunea "1" corespunde celei mai joase setări de temperatură (răcire minimă) în camera frigorifică, diviziunea "7" – celei mai înalte setări de temperatură (răcire maximă). Pentru a regula temperatura, setați diviziunea butonului sub indicator.

2 UTILIZAREA FRIGIDERULUI

2.1 PRIMA CONECTARE

Conectați frigiderul la rețeaua electrică: introduceți ștecherul în priză.

Deschideți ușa CF. La prima conectare este recomandat să instalați sub indicator diviziunea „3” sau „4” a butonului în conformitate cu Figura 3. Închideți ușa CF.



I — camera frigorifică (CF);
II — congelator:
«a» — zona de păstrare;
«b» — zona de congelare

Figura 1 — Frigiderul și piesele de completare

Efectuați, dacă este necesar, reglarea temperaturii cu ajutorul butonului. În cazul dacă după ajustarea sau schimbarea condițiilor de exploatare compresorul a început să funcționeze continuu, este necesar de a roti rolă în direcția reducerii decalajului digital până când se fixează cu clic în termostat. După ajustare temperatura în frigider se menține în mod automat.

2.2 SISTEMUL DE DEZGHEȚARE AUTOMATĂ A CF

2.2.1 În CF funcționează un sistem automat de dezghețare. Bruma, care apare pe peretele din spate a CF, după deconectarea compresorului care lucrează în ciclu, se topește și se transformă în picături de apă. Picături de apă provenită din dezghețare se scurg în colector, apoi prin gaura acestuia și prin furtun - în taviță de pe compresor, în conformitate cu figura 4 și se evaporă. Gaura colectorului este dotată cu o piesă pentru prevenirea infundării sistemului de drenaj.

În unele cazuri bruma poate rămâne pe peretele din spate al CF după conectarea compresorului, care nu reprezintă o defecțiune. Bruma se va topi în ciclurile ulterioare de dezghețare, prevăzute în lucrul frigiderului.

2.2.2 Este necesar în mod regulat (cel puțin o dată în 3 luni) să verificați curățenia colectorului și absența apei în acesta.

Prezența apei în colector indică infundarea sistemului de drenaj. Pentru eliminarea infundării folosiți piesa corespunzătoare și curățați gaura colectorului, astfel ca apa să se scurgă liber în taviță, apoi spălați piesa și instalați-o în conformitate cu figura 4.

SE INTERZICE să exploatați frigiderul cu sistemul de scurgere infundat. Apa care a apărut pe fundul CF sau care a ajuns în locul de alăturare a barei transversale și a dulapului interior al CF, în conformitate cu figura 4, poate provoca coroziunea dulapului exterior al frigiderului și elementelor agregatului frigorific, defectarea izolației termice, formarea crăpăturilor dulapului interior și defecțiunea frigiderului.

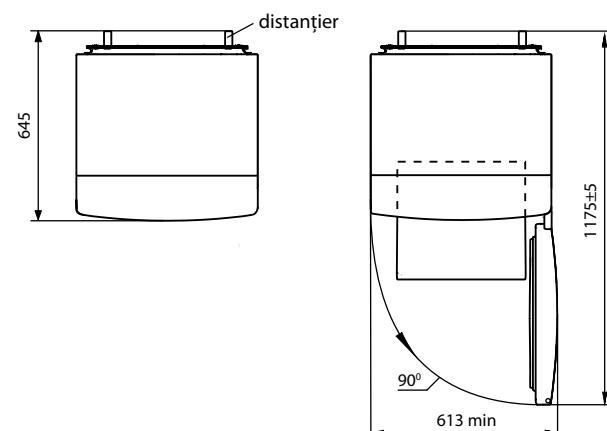


Figura 2 — Frigiderul (vedere de sus)

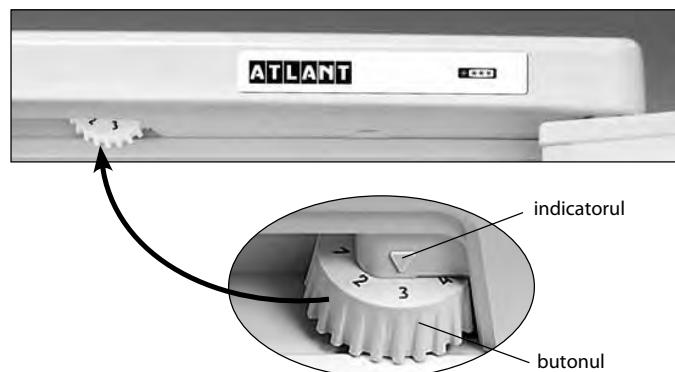


Figura 3 — Reglarea temperaturii

2.3 DECONGELAREA ȘI CURĂȚAREA COMPARTIMENTULUI CONGELATOR

La dezghețarea CC, apa provenită din dezgheț trebuie să fie eliminată din compartiment cu o lăvă sau un burete pe măsura decongelării stratului de zăpadă, după care se spală și se usucă bine.

ATENȚIE! Nu permiteți scurgerea apei provenite din dezgheț din CC la decongelarea și curățarea acestuia, deoarece ea, pătrunzând în locul de alăturare a barei transversale și a ramei CC, în conformitate cu figura 4, poate provoca coroziunea dulapului exterior al frigiderului și a elementelor agregatului frigorific, defectând izolației termice, formarea crăpăturilor ramei și defecțiunea dulapului frigiderului.

2.4 DECONECTAREA FRIGIDERULUI

Pentru a deconecta frigiderul, scoateți ștecherul din priză.

3 TEHNICĂ (MICROFICHE) ȘI ECHIPAMENTUL

3.1 Denumirile caracteristicilor tehnice și a pieselor accesori sunt indicate în tabelele 1 și 2, respectiv.

3.2 În tabelul pieselor caracteristicile tehnice sunt în limba rusă. Denumirile caracteristicilor prezentate în figura 5, ar trebui să fie comparate cu valorile caracteristicilor din tabelul pieselor.

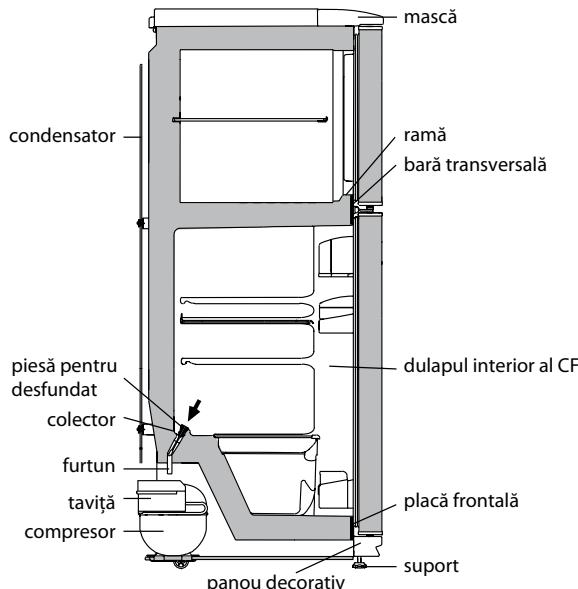


Figura 4 — Schema scurgerii apei provenite din dezghețarea CF

Tabelul 1 — Fișă tehnică

DENUMIREA	Valoare	Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție
Marcă Comercială		
Modelul		
Categoria de frigider ¹⁾		
Clasa de eficiență energetică ²⁾		
Consumul anual de energie nominală la temperatura ambientă plus 25 °C, kW•h/an ³⁾		
Volum nominal util, dm ³	compartimente de depozitare pentru alimente proaspete congelator	
Compartiment fără formare de îngheț (No Frost)		
Durata nominală a creșterii temperaturii alimentelor în compartimentul congelator de la minus 18 °C la minus 9 °C, h		
Capacitatea nominală de congelare la temperatura ambientă plus 25 °C, kg/zi		
Clasă climatică ⁴⁾		
Nivelul de putere acustică corectat, dB, nu mai mult		
Dispozitiv încorporat		
Volumul total nominal brutto, dm ³		
Volumul total de congelator nominal brutto, dm ³		
Dimensiuni totale, mm	înălțime lățime adâncime	
Greutatea netă maximală, kg, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor congelate, °C, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor proaspete, °C		
Temperatura medie a depozitarii alimentelor proaspete, °C, nu mai mult de		
Conținutul de argint, g		
Conținutul de aur, g		

¹⁾ Categoria este definită în conformitate cu STB 2474-2020.

²⁾ De la A +++ (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient).

³⁾ Consumul de energie electrică se bazează pe rezultatele unui test standard efectuat în decurs de 24 de ore. Consumul real de energie depinde de modul în care se va utiliza dispozitivul de refrigerare și de locul unde acesta este instalat.

⁴⁾ Dispozitivul este destinat utilizării la o temperatură ambientă de la plus 10 °C la plus 38 °C.

Notă – Valorile parametrilor sunt determinate în laboratoarele echipate special folosind anumite metode.

Tabelul 2 — Piese accesori

DENUMIRE	Cantitate, buc.
Sertar pentru legume și fructe ¹⁾	
Raft sticlă (de jos) ²⁾	
Raft sticlă ²⁾	
Raft congelator	
Distanțier	
Raft cu capac	
Opritor (mic)	
Raft adânc pe ușă ³⁾	
Opritor (mare)	
Raft adânc pe ușă ⁴⁾	
Suport pentru ouă	
Piesă pentru desfundat	

¹⁾ Nu sunt destinate pentru păstrarea uleiurilor și produselor, care au trecut prin tratare termică.

²⁾ Capa citată maximă la repartizarea uniformă constituie 20 kg.

³⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 2 kg.

⁴⁾ Capacitatea maximă la repartizarea uniformă constituie 5 kg.

Parametri care corespund denumirilor care figurează în fișă de garanție

ATLANT	Volumul brut nominal brutto, dm ³ : Volumul nominal util, dm ³ : – compartimente pentru pastrarea produselor alimentare proaspete: – compartimentului congelatoric: Capacitatea nominală de congelare: Tensiunea nominală: Puterea nominală: Agent frigorific: R600a / Agent de spumare: C-Pentane Masa agentului frigorific: Produs în Belarus SIA "ATLANT", bul. Pobeditelei, 61, or. Minsk
Indicarea modelul și versiunii produsului	
Clasa climaterica a produsului	
Acte normative	
Clasa de eficiență energetică	
Mărci de conformitate	

Figura 5 — Tabel

1 SOVUTGICHNING TAVSIFI

1.1 Sovutgich 1 rasmiga muvofiq SKda yangi sarhal oziq-ovqatlarni sovutish, saqlash uchun; yangi sarhal oziq-ovqatlarni muzlatish, muzlatilgan oziq-ovqatlarni uzoq muddatga saqlash va MKda iste'mol qilinadigan muz tayyoralash uchun mo'ljallangandir.

1.2 Sovutgichdan plus 10 °Sdan plus 38 °Sgacha bo'lgan atrof-muhit haroratida foydalanish lozim.

1.3 Sovutqichda yoritish uchun 1 rasmiga muvofiq yorug'lilik-diodli yoritqich nazarda tutilgan.

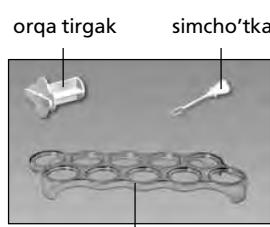
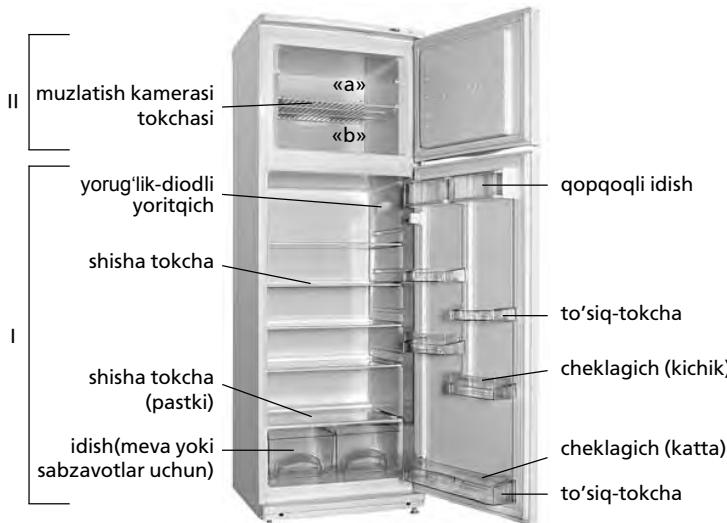
1.4 Sovutgichdan foydalanish uchun zarur bo'lgan umumiy maydon sathi 2 rasmida millimetrlarda ko'satilgan tashqi o'lchamlar bilan belgilanadi. Sovutgichdan tarkibiy qismlarini hech qanday to'siqsiz chiqarib olish uchun kameralarining eshlari 90°dan kam bo'lmagan burchak ostida ochilishi kerak.

1.5 Sovutgichning haroratini boshqarish moslamasi 3 rasmiga muvofiq sovutgich niqobi ostida joylashgan haroratni boshqarish muruvatidan (bundan keyin - muruvat) iborat. Muruvat soat mili bo'yicha va unga qarshi buraladi hamda raqamli bo'linmalarga ega. «1» bo'linmasi kameradagi eng yuqori haroratga muvofiq keladi (eng kam sovutish), «7» bo'linmasi esa — eng past haroratga (eng ko'p sovutish). Haroratni boshqarish uchun muruvatning tegishli bo'linmasi ko'satkich ostiga qo'yilishi lozim.

2 SOVUTGICH DAN FOYDALANISH

2.1 BIRINCHI MARTA YOQISH

Sovutgichni elektr tarmog'iغا ularash: quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkaga tiqish lozim.



- I — sovutish kamerasi (XK);
- II — muzlatish bo'limi;
- «a» — saqlash hududi;
- «b» — muzlatish va saqlash hududi

1 rasmi — Sovutgich va takibiy qismlari

MK eshigi ochiladi. Birinchi marta yoqishda 3 rasmiga muvofiq muruvatning «3» yoki «4» bo'linmasi ko'satkich ostiga qo'yilishi tavsija qilinadi. MK eshigi yopiladi.

Zarur bo'lsa muruvat yordamida harorat sozlanadi. Agar sovutgich sozlangandan yoki foydalanish shartlari o'zgargandan keyin kompressor to'xtovsiz ishlashni boshlasa, g'ildirakchani raqamli bo'linishlar kamayishi tomona haroratni nazorat qiluvchi moslamaning chertki berishigacha (ChIQ) burash lozim. Sozlanganidan so'ng sovutgichdagi harorat avtomat ravishda ushlab turiladi.

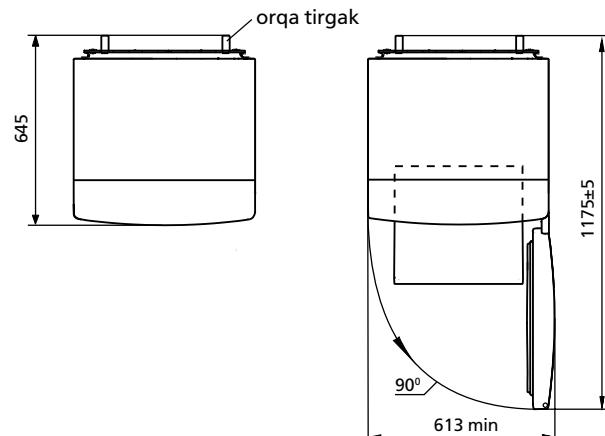
2.2 SK AVTOMATIK ERISH TIZIMI

2.2.1 SKda avtomatik erish tizimi qo'llaniladi. Davriy ishlovchi kompressor o'chirilganidan so'ng SKning orqa devorida paydo bo'ladigan qirov erib, suv tomchilariga aylanadi. Erigan suv tomchilari 4 rasmiga muvofiq ariqchaga, undagi teshik orqali — quvurchaga quyilib, kompressordagi idishga tushadi va bug'lanadi. Suv to'kish tizimining tiqilib qolishi oldini olish uchun ariqcha teshigiga simcho'tka o'rnatilgan.

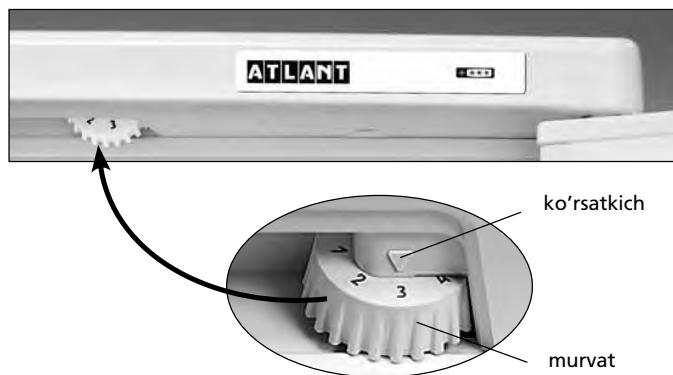
Ba'zi xolatlarda qirov kompressor yoqilganidan so'ng SKning orqa devorida qolishi mumkin, ammo bu buzilganlik alomati emas. Qirov sovutgich ishlashida ko'zda tutilgan kelgusi erish davrlarida erib ketadi.

2.2.2 Doimiy ravishda (kamida har 3 oyda 1 marta) ariqcha tozaligini va ariqchada suv to'planib qolmaganligini tekshirib turish zarur.

Ariqchada suv to'planib qolishi suv to'kish tizimining tiqilib qolganligidan darak beradi. Tiqilganlikni bartaraf etish va suv hech qanday to'siqsiz idishga oqib tushishi uchun ariqcha teshigini simcho'tka bilan tozalash, simcho'tkani yuvish va 4 rasmiga muvofiq o'rnatish lozim.



2 rasmi — Sovutgich (tepedan ko'rinish)



3 rasmi — Haroratni boshqarish

Sovutgichdan tıqilib qolgan suv to'kish tizimi bilan foydalanish
TA'QIQLANADI. SK tagida paydo bo'lgan yoki 4 rasmiga muvofiq, SK ichki shkafi va old taraf plankasi tutashgan joyga tushib qolgan suv sovutgich tashqi shkafining va sovutish agregat qismlarining chirishiga, issiqlik izolatsiyasini buzilishiga, ichki shkafda yoriqlar paydo bo'lishi hamda sovutgich shkafi ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

2.3 MKni ERITISH VA TOZALASH

MKn eritish vaqtida qor qoplamasi erigan sayin namlikni oson singdirib oluvchi material bilan kameradagi suv olib tashlanadi, so'ngra bo'lim yuviladi va quruq qilib artiladi.

DIQQAT! Eritish va tozalash paytida MKdan erigan suvning oqib tushishiga yo'l qo'y mang, chunki u 4 rasmiga muvofiq ko'ndalang to'sinning MK ramkasiga tutashish joyiga tushib, sovutgich tashqi shkafining va sovutish agregati qismlarining chirishiga, issiqlik izolatsiyasini buzilishiga, ramkada yoriqlar paydo bo'lishi hamda sovutgich shkafi ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

2.4 SOVUTGICHNI O'CHIRISH

Sovutgichni o'chirish uchun quvvat yetkazish shnuri ayrisini rozetkadan chiqarish lozim.

3 TEXNIK VARAQ (MIKROFISHA) VA KOMPLEKTASIYA

3.1 Texnik xususiyatlari va komplektagi buyumlar nomlari 1 va 2 jadvallarda ko`rsatilgan.

3.2 Jadvaldaggi buyumlarning texnik xususiyatlari rus tilida berilgan. 5 rasmidagi xususiyatlari nomlari buyumning jadvalida ko`rsatilgan belgilari bilan solishtirilishi kerak.

1 Jadvali – Texnik varaq

NOMI	Qiymati
Tovar belgisi	
Modeli	
Sovituvchi moslama toifasi ¹⁾	
Energetik samaradorlik sinfi ²⁾	
Plyus 25 °C atrof muhit haroratida nominal yillik quvvat iste'moli, KVt•s/yil ³⁾	
Nominal foydali hajm, dm ³	yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining muzlatish bo'linmasining
Qirov hosil bo'lmaydigan bo'linma (No Frost)	
Muzlatish bo'linmasidagi oziq-ovqat mahsulotlari haroratining nominal qo'tarilish vaqtini minus 18 °C dan minus 9 °C gacha, soat	
Plyus 25 °C, atrof muhit haroratida nominal muzlatish xususiyati, kg/sut	
Iqlim (klimatik) sinfi ⁴⁾	
Tovushli quvvatning tahrirlangan darajasi, dB, ortig'i bilan	
Ichiga o'rnatiladigan asbob	
Nominal umumi brutto hajm, dm ³	
Muzlatish bo'linmasining nominal umumi brutto hajmi, dm ³	
Gabarat o'lchamlari, mm	balandligi eni chuqurligi
Netto og'irligi, kg, ortiq emas	
Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C dan yuqori emas	
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash harorati, °C	
YAngi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlashning o'rtacha harorati, °C dan yuqori emas	
Tarkibidagi kumush miqdori, g	
Tarkibidagi oltin miqdori, g	

¹⁾ Toifa 2474-2020 ga muvofiq belgilangan.

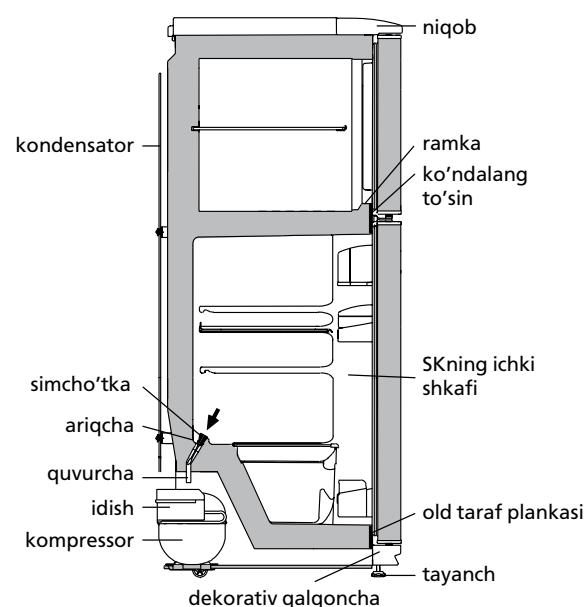
²⁾ A+++ (eng yuqori samarali) dan G (eng kam samarali) gacha.

³⁾ Elektr energiyasi iste'moli, 24 soat davomida olib boriladigan standart sinov hatijalariga asoslangan. Haqiqiy energiya iste'moli, sovituvchi moslama qanday qilib va qerqa o'rnatilishiga bog'liq bo'ladi.

⁴⁾ Jihoz, plyus 10 °C dan plus 38 °C gacha bo'lgan atrof muhit haroratida ishlashiga mo'ljallangan.

Izoh – Parametrlar qiymatlarini aniqlash, ma'lum uslublar bo'yicha maxsus jihozlangan laboratoriyalarda amalga oshiriladi.

Tafsilotarga mos keluvchi qiymatlar, kafolat xaritasida ko`rsatilgan



4 rasmi – SKdan erigan suvni tushirish chizmasi

2 Jadvali – Komplekt tarkibi

NOMI	Adadi, dona
Meva yoki sabzavotlar uchun idish ¹⁾	
Shisha tokcha (pastki) ²⁾	
Shisha tokch ²⁾	
Muzlatish kamerasi tokchasi	
Orqa tirkak	
Qopqoqli idish	
Cheklagich (kichik)	
To'siq-tokch ³⁾	
Cheklagich (katta)	
To'siq ⁴⁾	
Tuxumlar uchun bo'linma	
Simcho'tka	

¹⁾ Yog'lar va issiq haroratda ishlov berilgan oziq-ovqatlarni saqlash uchun mo'ljallangan

²⁾ Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlik 20 kg.

³⁾ Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlik 2 kg.

⁴⁾ Bir tekisda taqsimlashdagi mumkin bo'lgan eng yuqori og'irlik 5 kg.

ATLANT	Umumi nominal brutto hajmi, dm ³ : Nominal foydali hajmi, dm ³ : – yangi oziq-ovqatlarni saqlash uchun bo'lim: – muzlatish bo'limi: Nominal muzlatish qobiliyat: Nominal kuchlanish: Nominal tok: Sovuqagenti: R600a/Ko'pirtirgich: C-Pentane Sovuqagent massasi: Belarus Respublikasida ishlab chiqarilgan «ATLANT» YoAJ, Pobediteley shox ko'ch., 61, Minsk sh.
Model belgisi va buyum ishlab chiqarilishi Buyumning iqlim sinfi Me'yoriy hujjat Mahsulotning energiya samaradorligi sinfi Muvoqiflik belgilari	

5 rasmi – Jadval

1 ТАВСИФИ ЯХДОН

1.1 Яхдон барои тавлиди сардӣ ва нигоњдории кӯтоњмуддати мањсулоти тару тозаи гизоӣ, мунъамидсозӣ, нигањдории тӯлонии маводи гизоӣ ва тайёр кардани яхи (гизоӣ) дар лойгони сармодон мутобиќ ба нишондоди расми 1 пешбинӣ шудааст.

1.2 Яхдонро дар ҳарорати муҳит аз 10°C гармӣ то 38°C гармӣ истифода бурдан лозим аст.

1.3 Барои равшани дар яхдон мутобиќи расми 1 чарогаки светодиодӣ пешбинӣ шудааст.

1.4 Фазои умумӣ, ки лозим аст барои истифода барии яхдон тибқӣ вусъатҳои дар расми 2 нишон дода шуда, бар асоси миллиметр муайян карда мешавад. Барои бе монеа берун кардани қисмъои мукаммалкунанда аз яхдон, дарҳои камераҳо ба кунҷи на кам аз 90° кушод шавад.

1.5 Тибқӣ нишондоди расми 3 дасттони танзимкунандаи њаорати яхдон гилдираки танзими њаорат (минбаъд гилдирак) ба њисоб меравад ва он зери пӯшиши яхдон лойгиришуда аст.

Гилдирак мувофиқи самти ақрабаки соат ва муқобили он њаракат мекунад ва дорои дараљаи рақамӣ мебошад. Дараљаи «1» лаъобгӯи мизони баландтари њаорати (мизони поинтари сардкунӣ) камера ва дараљаи 7 мизони поинтари њаорат (болотари мизони сардӣ) дониста мешавад. Зимни танзими њаорат нишондоди гилдирак бояд зери аломати дастур ҳарор дода шавад.

2 ИСТИФОДАВАРИИ ЯХДОН

2.1 ШУРҮТЬИ КОРИ ЯХДОН

2.1.1 Яхдон ба шабакаи барқ, пайваст карда шавад: душоҳаи сими барқ ба поябарғ (розетка) пайваст карда шавад. Дари ҚС боз карда шавад. Нянгоми истифода бурдани аввалин бори сармодон бояд мутобиќи рас-

ми 3 гилдираки њаорат дар дараљаи «3» ё «4» гузашта шавад. Баъд аз ин дар бояд пӯшида шавад. Дар сурати зарурат бо кӯмаки гилдирак метавон мизони њаоратро танзим намуд. Мазкур боло дар сади раъбарони хоъагихои љаъонро занон ташкил мекунанд ва ин метавонад тавлиди гизоро дар давлатнои дар њоли рушд солона сад афзоиш ва гуруснагиро дар сад коҳиш динъяд. Баъд аз танзим њаорати дохили яхдон ба таври автоматикӣ њифз мешавад.

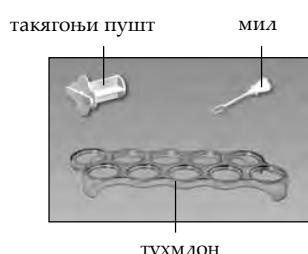
2.2 ТАРТИБИ ОБШУДАНИИ АВТОМАТИИ КХ

2.2.1 Яхдон дорои режими ҳудкори обкунист. Барфрезањо ва ё қираве, ки баъд аз қатви кори даврии компрессор дар қисмати пушти яхдон пайдо мешавад, об гардида ба қатрањои обӣ табдил мейбад. Қатрањои обии њосил шуда ба дўл љорӣ мешаванд, сипас ба воситаи суроҳӣ ба сарлӯла мерезанд ва баъд аз ин мутобиќи расми 4 вориди зарфи компрессор шуда, бухор мегарданд. Дар қисмати дањонаи дўл барои љилавирӣ аз масдуд гардидан роњи партоби об мила наасб шудааст.

Дар баъзе мавридию баъди фаъол гардидан компрессор мумкин аст барфрезањои пушти яхдон бойӣ монанд, vale инро набояд нуқси кори яхдон донист. Барфрезањо мутобиќи сикли баъдии пешбинишуудаи обшавӣ аз байн мераванд.

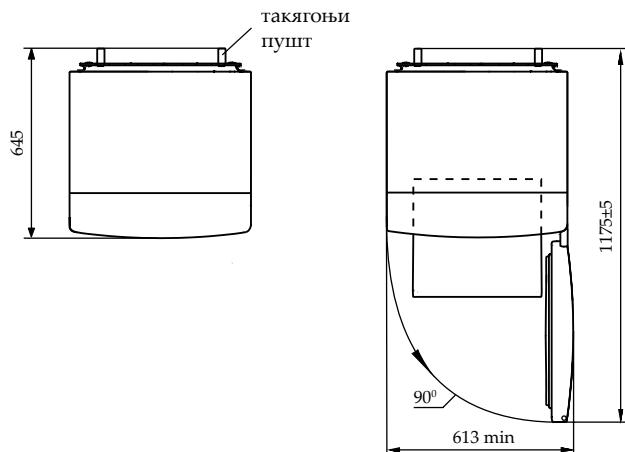
2.2.2 Зарур аст то ба таври доимӣ (на камтар аз як маротиба дар се монъ) вазъи тозаѓӣ ва пок будани дўл аз вуљуди об назорат шавад. Вуљуди об дар дохили дўл аломати гирифтагӣ ва масдуд шудани системаи партоби об аст. Барои рафти масдудият бояд бо мила дањонаи дўл тоза карда шавад, то ки об бе монеа вориди зарф гардад. Баъди ин мила тоза ва мутобиќи нишондоди расми 4 бояд наасб гардад.

Истифодай яхдонаи дорои системаи масдуди партоби об манъ аст. Оби њосил шуда қисмати поёнии яхдон дар сурати мартуб соҳтани мањали љойтиришавии планкаи қисмати пешни наздик ба љевони дохилии яхдон бар асоси нишондоди расми 4 метавонад боиси ҳӯрдагии

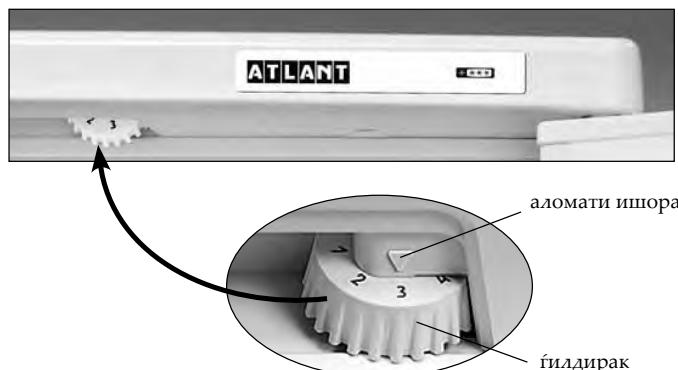


I — камераи яхдон (КЯ);
II — қисми сармодон:
«а» — лойи нигањдорӣ;
«б» — лойи яхкунонӣ

Расми 1 — Яхдон ва қисмъои такмилӣ



Расми 2 — Яхдон (намои болої)



Расми 3 — Танзими њаорат

льевони берунни яхдон ва халалдор шудани юбилияти гарминогузари он гардад. Нъамчунин ин кор сабаби пайдо шудани фурӯрафтагињо дар льевони дохилӣ шуда, имкон дорад ба аз кор баромадани льевон ва ё баданай яхдон оварда расонад.

2.3 ОБКУНӢ ВА ПОКСОЗИИ ДОХИЛИ САРМОДОН

Зимни обкунии яхи дохили сармодон вобаста ба обшавии тадрилии қабатъюи мавъуди ях, барои берун карданӣ об бояд аз маводи дорон хосияти лъбандагии хуб истифода шавад. Дар қадами баъд зарур аст то сармодон мавриди шустушӯ қарор гирифтга, баъдан хуб хушконида шавад.

ТАВАЛЪӢН! Нъангоми обкунии яхи сармодон бо диккат бошед, ки он мутобиќ ба расми 4 маънали ъойтирии тир ва атрофи ҷорҷӯби сармодонро (КС) мартуб насозад. Зеро ин кор метавонад боиси зангор гирифтани баданаи берунӣ ва аъзои дастгоњи сардкунадаи яхдон гардад. Намдор шудани қисматъю ёдшуда ъамчунин имкон дорад сабаби халалдор шудани зарфияти гарминигандории яхдон ва дар маъмӯъ аз кор баромадани он гардад. Ба ъорӣ шудан ва рехтани о.

2.4 ХОМӮШ СОХТАНИ ЯХДОН

Барои хомӯшсозии кори яхдон бояд душоҳаи сими барқ аз васлак (розетка) берун оварда шавад.

3 ВАРАҚАИ ТЕХНИКӢ (МИКРОФИША) ВА ҶАДВАЛӢ

3.1 Номгузории маълумоти техники ва комплекси нишондода-шудааст мутобиъян дар жадвали 1 ва 2.

3.2 Дар жадвали маълумотои техники бо забони тожики нишон додашуудааст. Номгузории маълумот дар сурати 5 нишондодашида-аст, зарур аст бо маълумото дар жадвали ижро мутобиънат намояд.

Жадвали 1 – Варақаи техники

НОМГҮЙ		Мағфум
Аломати маҳсулот		
Навъ		
Категорияи таҷхизоти хунуқкунанда ¹⁾		
Қобилиятнокии самаранокии энергетикий ²⁾		
Масрафи солонаи барқ дар ҳарорати муҳити атрофи +25 °C, кВт•с ³⁾		
Ҳаҷми фоиданок, дм ³	қисмати нигоҳдории маҳсулоти ҳӯрокай тару тоза	
	қисмати яхкунонӣ	
Қисмати беяҳкунӣ (NoFrost)		
Вақти нишондодашида афзоиши ҳарорати маҳсулоти ғизой дар қисмати яхдон аз -18 °C то -9 °C, с		
Қобилияти яхкунонии нишондодашида дар ҳарорати муҳити атроф +25 °C, кг/дар 1 шабонарӯз		
Гурӯҳи ҳарорати ⁴⁾		
Дараҷаи танзимшудаи шиддати садо, дБ, на зиёд		
Дастгоҳи насбкунанда		
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто, дм ³		
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто қисмати яхкунонӣ, дм ³		
Андозаҳо, мм	баландӣ	
	пахнӣ	
	умқ	
Ҳаҷми холис нетто, кг, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти яхзадаи ҳӯрака, °C, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи ҳӯрака, °C		
Ҳарорати миёнаи нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи ҳӯрака, °C, на зиёдтар		
Нигоҳдории нукра, г		
Нигоҳдории тилло, г		

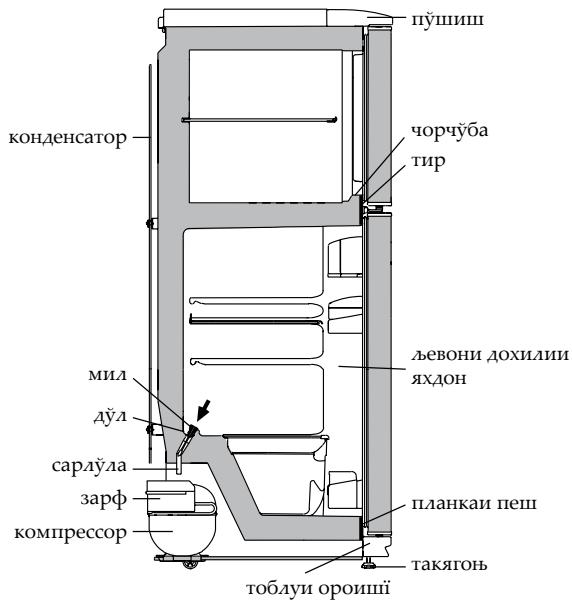
¹⁾ Категория тибқи СТБ 2474-2020 муайян гардидааст.

²⁾ Аз A+++ (самаранокибештар) то G (самаранокикамтар).

³⁾ Масрафи барқ дар асоси натиҷаҳои озмоишҳои маъмулие, ки дар давоми 24 соат гузаронида шудаанд. Масрафи воқеӣ вобаста ба тарзи ҷойишшавӣ ва насиби яхдон вобаста мебошад.

⁴⁾ Дастгоҳ барои истифода дар ҳарорати муҳити атрофи +10 °C то + 38 °C дар назар гирифта шудааст.

Эзоҳ – Муайян карданӣ параметрҳо дар озмоишгоҳҳои маҳсуси мӯчаҳазашуда бо усули хос иҷро мегардад.



Расми 4 – Нақшай патроби оби яхшудаи яхдон

Жадвали 2 – Комплексц

НОМГҮЙ	Миқдор, дона.
Зарфи сабзавот ва мев ¹⁾	
Рафи обгина (поёни) ²⁾	
Рафи обгин ²⁾	
Рафи камераи сармодон	
Такягоҳи пушт	
Зарфи сарпушдор	
Маҳдудкунанда (хурд)	
Рафи монеави ³⁾	
Маҳдудкунанда (калон)	
Моне ⁴⁾	
Тухмодон	
Мила	

¹⁾ Барои ниғаҳдории маводи гизои ва равганҳои мавриди коркарди ҳарорати қарор гирифта, пешбини нашудаанд.

²⁾ Ҳадди максималии бор зимни таксими баробар 20 кг.

³⁾ Ҳадди максималии боргири хангоми таксими баробар 2 кг.

⁴⁾ Ҳадди максималии бор хангоми таксими баробар 5 кг.

Мағфумхое, ки мутобиқи тавсифоти дар варақаи тавсифоти дар харитаи кафолатӣ ишора гардидааст

ATLANT	Ҳаҷми номиналии умумӣ брутто, дм ³ : Ҳаҷми фоиданоки номи, дм ³ : – қисм барои нигоҳдошти маҳсулоти ҳӯрокай нав: – қисми сармодон: Иқтидори номиналии яхкунонӣ: Шиддати номинали: Чарёни электрикии номинали: Хладагент: R600a/Кафкунанда: C-Pentane Вазни хладагент: Дар Чумхурии Белорус истехсол шудааст ЧСП «АТЛАНТ», х. Победителей, 61, ш. Минск
--------	--

Расми 5 – Жадвал

1 МУЗДАТКЫЧТИН МУНОЗДОМОСУ

1.1 Муздаткыч момо-жемиштерди сактоо жана муздатуу учун колдонулат; ошондой эле 1 суротундо корсогондой эле жемиштерди узак убакыт ичинде тондуруу учун жана тондургуч камерасында тамак-аш жана башка нерселер учун колдонулуп, иштетилүүчү муздарды даярдоо учун кызмат аткаралат.

1.2 Муздаткычты айланы чойро плюс 10 °C дан 38 °C болгонго чейинки температурада гана колдонуу зарыл.

1.3 1 суротундо ылайык муздаткычты жарыктандыруу үчүн светодиоддуу шамчырак орноштурулган.

1.4 Жалпы муздаткыч сакталуучу жана колдонуулуккүй жай размерлериinne карап тандалат, ал эми 2 миллиметр менен корсогондой суротундо корсогондой. Муздаткыч ичиндеги комплектацияларды кенири жол менен алуу учун муздаткыч эшигин 90° бурчуна ачылыш керек.

1.5 Температура озгортучуу орган катары 3 суротто корсогондой температуралары жонго салуучу ролик (мындан кийин ролик) эсептелет, ал муздаткыч маскасынын астында орнотулган. Ролик кош багытта айланат: саат жеңе багыттада жана ага тескери, жана ошондой эле цифралуу болукторго ээ. «1» Болугу муздаткычтагы эн жогорку температуралары (эн томонку салындуруу) билдириет, «7» болугу муздаткычтагы – эн томонку (эн бийик салындуруу) болгон температураларга туура келет. Ролик болугун температуралары жонго салуучу корсокчутун астында орнотунуз.

2 МУЗДАТКЫЧТИ КОЛДОНУУ

2.1 БИРИНЧИ ИШТЕТУУ

Муздаткычты электр ток булагына туташтырыныз: ток шнур вилкасын розеткага уланыз.

Муздаткыч эшигин ачыныз. Биринчи жолу иштеткенде, 3 суротто кор-

сотогондой бурагычты «3» же «4» болугун туура кылып коюу суунуш кылышынат. Андан сон эшикти жабыныз.

Керек учурда ролик жардамында температуралары озгортсонуз болот. Эгер жөнгө салынгандан кийин же колдонуу шарттары өзгөргөндөн кийин компрессор тынымсыз иштей баштаса, роликти жылулук жөнгө салычычы чык эткенге чейин сандык бөлүүлөрдүн азайыу тарафына айланыру зарыл. Температуралары жонго салгандан кийин, муздаткычта тандалган температура автоматтык турдо сакталат да, иштей баштайды.

2.2 АВТОМАТТЫК ТУРДО ЭРИТУУ СИСТЕМАСЫ

2.2.1 Муздаткычта автоматтык турдо эриткич системасы каралган.

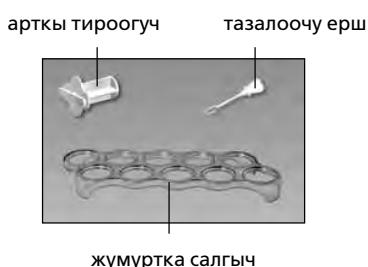
Башкача айтканда муздаткыч артындагы пайда болгон кыроо, кезектүү турдо иштеп жаткан компрессор очкондон кийин эрий баштайды, жана суу тамчыларына айланат. Суу тамчылары 4 суротто корсогондой тешикче аркылуу лотоко тамып, копрессордогу тутукчого тамчылайт жана бууга айланат. Лоток тешикчесине тазалоочу ерш коялган, ал тешикчеге киртолуунун алдын ала сактайды.

Айрым бир учурларда муздактычтын арткы дубалындагы кыроо компрессорду очургондон кийин да кала берет, бул корунуш кемчилик деп эсептелбейт. Кыроо муздактычтын иштоосундо каралган циклде же айланууда эррийт.

2.2.2 Регулярдуу турдо же ар тез-тез лотоктун тазалыгын текшерип турунуз (3 айда 1 бир иреттен кем эмес кылып) жана андагы суунун жоктугунуң конул буруп туртуу зарыл.

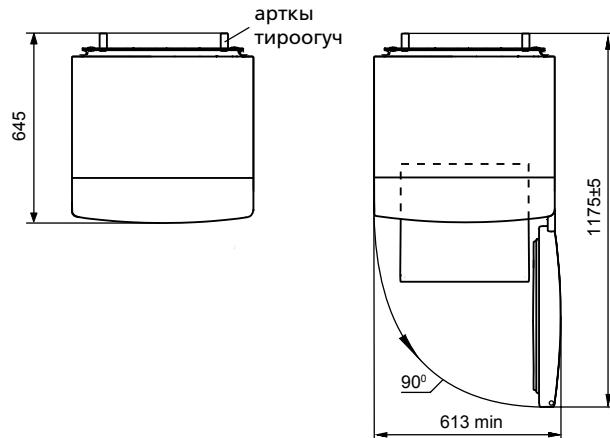
Лотоко жыйылып толгон суу, анын тогуу системасына киртолгонун билдириет. Суу тооскоолсуз тутукчого тамуу учун, тазалоо учун ерш колдонуп лотоктуу тешикчени тазаланыз, суу тооскоолсуз идишчеге тамуусу учун, андан кийин ершти тазалап жуул, 4 суроттогудой кылып жайына орнотунуз.

ТЫЮ САЛЫНАТ! Муздаткычтын суу толуу системасы кирдеген учурда колдонуу. 4 суротко ылайык муздаткычтын тор жагында же тубундо пай-

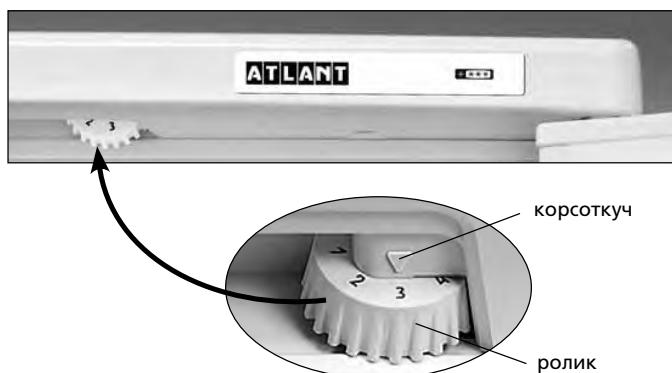


- I — муздаткыч камерасы;
- II — тондургуч болмосу;
- «а» — сактоо зонасы;
- «б» — муздатуу жана сактоо зонасы

Сурот 1 — Муздаткыч жана анын комплектациясы



Сурот 2 — Муздаткыч (устунон корунушу)



Сурот 3 — Температура озгорттуу

да болгон суу ички шкафка же муздаткычтын сырткы шкафына кирсе, муздаткыч элементтеринин агрегатына залака келтириши мумкун, жана ошондой эле ысыктык болуп чыгып, шкафтарда жарака пайда кылып, муздаткычтын шкафын иштен чыгарат.

2.3 ТОНДУРГУЧТУ ЭРИТУУ ЖАНА ТАЗАЛОО

Тондургучту ээритуу учурунда ичиндеги топтолгон сууну, женил сини-руучу көзделмелер менен кар эриген сайын синдирип турлу зарыл, сон камераны кургаганча чейин аарчуу зарыл.

ЭСКЕРТУУ! Тондургучту ээритуу жана тазалоо учурунда суу агып кетпей тургандай кылып аракет кылышыз, себеби ал тондургучттан аккан суу сыртка тогулуп 4 суротто корсогулган ички шкафтын планкасына жатып турган жерине тийсе, тондургучту сырткы шкафына коррозия алып келиши мумкун жана анын агрегаттарына дагы, жана жылуулук сактоо каптоосун бузуп, шкафтарда жаракаларды пайда кылып тондургуч шкафтарыны иштен чыгаруусу мумкун.

2.4 МУЗДАТКЫЧТЫ ОЧУРУУ

Муздаткычты очуруу учун анын вилкасын розеткадан ажыраттуу керек.

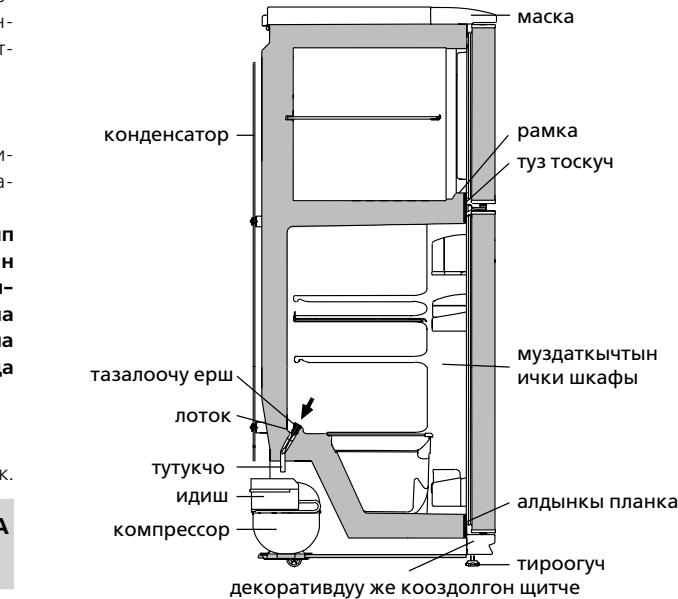
3 ТЕХНИКАЛЫК БАРАКЧА (МИКРОФИША) ЖАНА КОМПЛЕКТАЦИЯСЫ

3.1 Техникалык муноздомо жана анын комплектациясы 1 жана 2 таблицада корсогулган.

3.2 Буюмдун табличкасында техникалык муноздомолору орус тилинде корсогулган. 5 суротундо корсогулган муноздома атальштарын, буюмдагы табличкада корсогулган атальштары менен салыштырып коруу зарыл.

Таблицасы 1 – Техникалык баракча

АТАЛЫШЫ		Мааниси
Товардык белгиси		
Модель		
Муздатуучу шаймандын категориясы ¹⁾		
Энергетикалык эффективдүүлүктүн классы ²⁾		
Айланы чөйрөнүн температурасы плюс 25 °C, кВт•с/жылына болгон учурда энергияны жылдык номиналдуу көркөтөө ³⁾		
Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм ³	жана жашылчаларды сактоо үчүн бөлүмдер	
	тондурүүчүү бөлүм	
Бубак баспай турган бөлүм (No Frost)		
Тондуруучу бөлүмдөгү азық-түлүктүн температурасын жогорулатуунун номиналдык убактысы саяттына минус 18 °C дан минус 9 °C-га чейин		
Айланы чөйрөнүн температурасы плюс 25 °Cдан кг/күнүнө болгон учурда тондуруучу номиналдык касиети		
Климатикалык классы ⁴⁾		
Добуш кубаттуулугу коррекцияланган деңгел, дБ, андан ашпайт		
Кошуулучу шайман		
Брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³		
Тондуруучу бөлүмдүн брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм ³		
Габариттик ёлчөмдер, мм	бийиктиги	
	кендиги	
	терендиги	
Нетто салмагы кг, андан ашык эмес		
Тондурулган азық-түлүктүн сактоо температурасы, °C, жогору эмес		
Жана жашылчаларды сактоо температурасы, °C		
Жана жашылчаларды сактоонун орточо температурасы, °C, жогору эмес		
Күмүш камтусу, г		
Алтын камтусу, г		
¹⁾ Категория СТБ 2474-2020 ылайык аныкталган.		
²⁾ А+++ тартыл (эн эффективдүүсү) G чейин (эффектиси азыраагы).		
³⁾ Электр энергиясын көркөтөө 24 саатын ичинде өткөрүлүүчү стандарттуу сыноон натыйжаласына негизделген. Факт жузүндөгү колдонуу муздатуучу шаймандын колдонулушуна жана кайсы жерге орнотулгандыгына көз каранды болот.		
⁴⁾ Шайман айланы чөйрөнүн температурасы плюс 10 °C дан плюс 38 °C-га чейин колдонууга ылайыктаалган.		
Эскертуу – Параметрлердин маанисин аныктоо аттайын жабдылган лабораторияларда белгилүү бир методикалар менен жүргүзүлөт.		



Сурот 4 – Муздаткычтан аккан суунун схемасы

Таблицасы 2 – Комплектациясы

АТАЛЫШЫ	Саны, шт.
Момо жемиш жана жашылчалар учун идиш ¹⁾	
Айнак полкасы (томонку) ²⁾	
Айнак полкасы ²⁾	
Тондуруучу камеранын полкасы	
Арткы тироогуч	
Капкактуу идиш	
Чектоогуч (кичинекей)	
Тоскуч-полк ³⁾	
Чектоогуч (чон)	
Тоскуч ⁴⁾	
Жумуртка салгыч	
Тазалоочу ерш	

Муноздомого жооптор гарантия баракчасында корсогултон

- ¹⁾ Кайнаттуу же жылытуу процедурасынан откорулган май жана продуктупарды сактоого тью салынат.
- ²⁾ Тегиз кылып салынган продуктупардын эн жогорку салмагы 20 кгдан отпошу зарыл.
- ³⁾ Тегиз кылып салынган продуктупардын эн жогорку салмагы 2 кгдан отпошу зарыл.
- ⁴⁾ Тегиз кылып салынган продуктупардын эн жогорку салмагы 5 кгдан отпошу зарыл.

ATLANT	
Моделдин белгиленүүсү жана буюмдун аткарылышы	Номиналдуу жалпы көлөм брутто, дм ³ : Номиналдык пайдалуу көлөм, дм ³ : – жана тамак аш азыкторын сактоо үчүн бөлүм: – тондуруучу бөлүм: Номиналдуу тоңу мүмкүндүгү: Номиналдуу чыналуу: Номиналдуу тоң:
Буюмдун климатикалык классы	Хладагент: R600a/Көбүктөндүрүүчү: C-Pentane Хладагенттин массасы: Беларусь Республикасында даярдалган «АТЛАНТ» ЖАК, Женүүчүлөр пр-ти, 61, Минск ш.
Нормативдүү документ	
Буюмдун энергоэффективдүүлүгүнүн классы	
Шайкештигинин белгиси	

Сурот 5 – Таблицасы